

OCTOBER ■ 29 ■ 2023

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

Our Lady of the *Assumption*

50
years
WITH MARY,
SERVING CHRIST
IN THE WORLD



Parish Office

Monday– Friday

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

olassumption.net

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380

Mailing:

P. O. BOX 2030

TURLOCK, CA. 95381

Parish Staff

Father Larry Machado

■ Parochial Administrator

lmachado@stocktondiocese.org

Deacon Edwin Santiago

■ Deacon

mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos

■ Deacon

thecatholicdeacon7@gmail.com

www.thecatholicdeacon.com

Ashley Hendrex

■ Parish Director

ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Administrative Assistant

zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra

■ Faith Formation Coordinator

avierra@olassumption.net

Dominique Germann

■ Youth and Young Adult
Coordinator

dgermann@olassumption.net

Taylor Drumonde

■ Administrative Assistant

■ Wedding Coordinator

tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears

■ VALER Coordinator

valer@olassumption.net

SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

10.15.23 Regular Collection \$11,173.00

World Mission Sunday \$3,439.57

CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

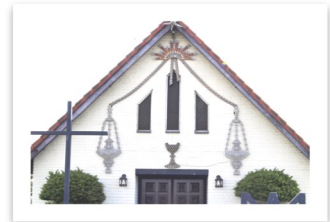
† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME

† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE

† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR

ONLINE GIVING

† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



Mass Schedule

Monday, Tuesday, and Friday

■ 9 AM Portuguese

Wednesday

■ 9 AM Portuguese

■ 4 PM Latin

■ 6 PM English

Thursday

■ 9 AM Portuguese

■ 4 PM Latin

■ 6 PM English

Saturday

■ 5:30 PM English

■ 7 PM Portuguese

Sunday

■ 9:30 AM English

■ 11:15 AM Portuguese

■ 1:30 PM Latin

■ 6 PM English

Confession Schedule

All Saturdays

■ 5 PM–5:30 PM

First Friday

■ Following 9 AM Mass

First Saturday

■ 9 AM –10 AM

Monthly during ARMEE



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R. Office 209.634.0380

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM

We Care Shelter

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well.

Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care: 209.495.0586 cdores12@aol.com

OLA YOUTH CHOIR

We are looking to add more singers to our group! If you have a child over the age of 7 that loves to sing, please contact Ashley Soto at 209-648-9340. Practices are every Tuesday 4-6 pm in the new church. Choir sings every first Sunday of the month at the 9:30 am mass.

Youth Group

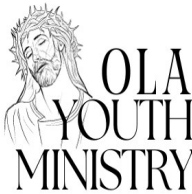
THE FACTOR RETREAT 2023

We had a great time in Mi-Wuk Village attending All Saints University Parish's Youth Group Retreat from Oct. 20-22.

The theme of the retreat was By His Wounds We Are Healed, which was focused on healing from any hurts or wounds we have experienced in our lives.

From the talks, Mass, Adoration, & Confession, to the games, sports, dorm-bonding, & after meal entertainment, we were filled up to bring Jesus' light back to our families, schools, & Turlock.

Back here in Turlock on Friday, Oct. 28 we had our first event & Launch at OLA with Pumpkin Carving!



NEXT TEEN NIGHT:
Thursday, Nov. 9 from 6-8pm in Youth Room!
All High Schoolers welcome!

OLA YOUNG ADULT GROUP

KICK OFF EVENT

TALK & BONFIRE WITH S'MORES

Friday, Nov. 3rd at 6:30 PM

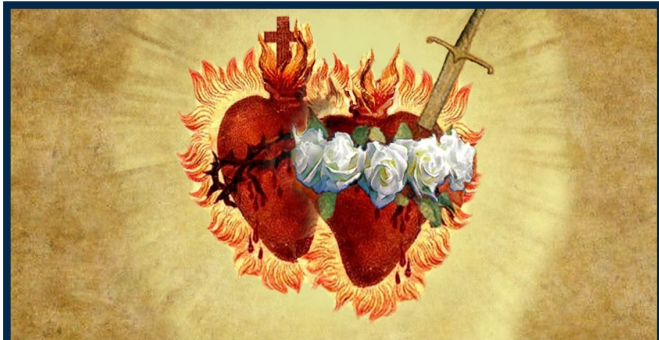
Our Lady of the Assumption Parish

Turlock, CA

starting with Talk inside the Hall, in the Youth Room

@ola_youngadults

Text 84576 to join our group texts



FIRST FRIDAYS & FIRST SATURDAYS

THE DEVOTION OF REPARATION TO THE
SACRED HEART OF JESUS AND THE
IMMACULATE HEART OF MARY

BASIC ELEMENTS OF THE DEVOTION

1. Go to Confession
2. Attend Holy Mass and receive Holy Communion on both days in the spirit of reparation to the Sacred Heart of Jesus and to the Immaculate Heart of Mary
3. Pray the Rosary devoutly, meditating on the mysteries of Christ's life with the intention of making reparation
4. Adore the Blessed Sacrament for at least an hour

For more detailed Devotion information, visit:
mostsacredheart.com

FIRST FRIDAY

9 AM - Mass in Portuguese in the Chapel
9 AM - 5:30 PM Adoration in the Chapel

FIRST SATURDAY

9 AM-10 AM Holy Hour of Adoration & Confession in the Chapel
10 AM - Bilingual Mass in the Chapel



Introducing the new

FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku

Apple TV

Android

iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

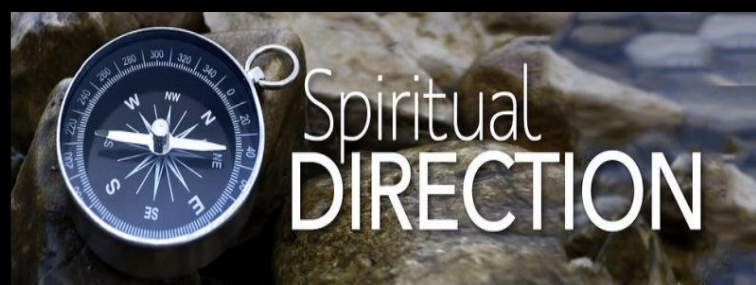
Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit FORMED.org or search for "Formed" on your favorite app store



Have you heard about Spiritual Direction and are wondering what it is? Would you like to explore and deepen your relationship with Jesus through the help of a spiritual companion? If you'd like to learn more with a trained Spiritual Director, call Cheryl Silva at (209) 535-1126.

**Forming a
St. Thomas More
Society in the
Diocese of Stockton**

Calling All Catholic Legal Professionals!

Catholic legal professionals (lawyers, judges, paralegals, court personnel, civic officials) are looking to form a St. Thomas More Society in the Diocese of Stockton. Named after the patron saint of lawyers who said on his way to martyrdom, "I die the King's good servant—and God's first," the Society seeks to encourage Catholic lawyers—civil and ecclesiastical—in the Diocese of Stockton to live a Christian vocation by sanctifying their daily work.

Legal professionals interested in helping to form—or simply being a member in—a St. Thomas More Society in the Diocese of Stockton, are encouraged complete the online form at <https://stocktondiocese.org/saint-thomas-more-society>.

WESTERN REGION REGIONAL DAY



Marriage & Family Spirituality: Relationship, Identity, Mission

Teams of Our Lady invites all married couples to a day of prayer, reflection and community!

Saturday, November 18, 2023
9:00 am to closing mass at 5:30 pm
Our Lady of Assumption Parish, Turlock

*Adoration * Speakers * Couple Time * Social Time * Mass*

**Featured Speaker
Deacon Ben Seitz**



Deacon Ben and Jennine Seitz, members of Teams of our Lady in North Dakota, founded the Six Stone Jars Mission in 2021 to share the peace, joy, and love that can only be found in Jesus Christ and His Catholic Church with others. Deacon Ben was born in Saint Paul, MN in 1964 and raised in a Catholic family, attended Catholic schools from K-12 and joined the United States Air Force (USAF) shortly after graduating from high school. It was at a USAF the he met Jennine and they were married a year later in Great Britain where both were assigned. They spent the next 23 years traveling the world in the USAF while raising five children.

Over the years, both Deacon Ben and Jennine have figured out the importance of a sharing their faith as a couple, making time to pray together and nurturing a Catholic culture in their marriage. They now share the lessons learned in marriage over the past 38 years with other married couples. Jesus Christ is the answer to every trial in marriage! Deacon Ben retired from the USAF in 2007 and the family moved to Fargo, ND. He earned a Masters of Arts in Theology from Catholic Distance University and was ordained a Deacon in the Fargo Diocese in October 2020. He is currently the Director of Evangelization at Sts. Anne and Joachim Parish in Fargo, ND.

For more information or to RSVP contact:
Karyn & Tony Alamo, Western Region Responsible Couple
209.678.1857 or western-rc@teamsofourlady.org

Love Offering to cover speakers/lunch/event expenses will be gratefully accepted



**THE
BETHLEHEM
MARKET**



SATURDAY,
DECEMBER 2ND
10:00AM - 2:00PM

*Advent Catholic
Market*



All Saints
University Parish
4040 McKenna
Drive, Turlock,
Ca

Come get your Christmas Shopping done while supporting Catholic Businesses in our community at the same time!

If you are a Catholic business owner or creative hobbyist and interested in being a vendor, email
TheBethlehemMarket@gmail.com



@TheBethlehemMarket
follow us for more info

We hope to see you there!



We ♥ love
having you as part of our Flock

Keep in touch with us
via email and text!

Text



OurLadyTurlock
to 84576

OR

Connect with us online at:



ourladyoftheassumption8.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/txt.

LIFE-GIVING
Wounds

Healing Retreat

for Adult Children of Divorce

November 17-19, 2023

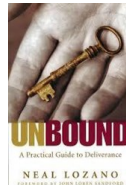
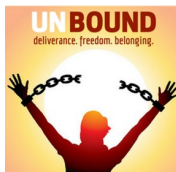
Vallombrosa Retreat Center
250 Oak Grove Ave, Menlo Park, CA

Weekend retreat will include Holy Mass, opportunities
for Confession and Adoration.

For more information / registration visit:

www.acdsf.info

or contact Ed Hopfner: HopfnerE@SFArch.org



UNBOUND helps Christians break free of hurts, fears, and unhealthy habits, serving those having difficulty forgiving, or who repeatedly struggle with the same areas of sin, weakness, or negative thinking. There is hope for those who want to be free of the residual effects of their past. Saturday, November 11, 9:00 am to 4:30 pm, St. Dominic's Church. Are you looking to deepen your relationship with Christ and experience true freedom in your life? Join us at The Freedom in Christ Conference, where you'll have the opportunity to hear from inspiring speakers, connect with other believers, and gain practical tools for living out your faith. This transformative event is not to be missed. Register now to take the first step towards a life of true freedom in Christ by visiting our website at: <https://5keysToFreedom.com/events>.

Also, Neal Lozano's book is a practical guide to this amazing ministry, available in English and Spanish. Questions? Email Gay Locke : grlocke53@gmail.com

America Needs Fatima

PRAY the ROSARY to OUR
Lady of Fatima for our
Monthly Intentions and
YOUR personal Intentions

Third Saturday of
the Month
4:30pm ✦ Big Church

Our Lady of the
Assumption
Turlock, CA



All Saints Day Masses

Wednesday, November 1, 2023

- +9 AM Portuguese
- +4 PM Traditional Latin Mass
- +6 PM English

All Souls Day Masses

Thursday, November 2, 2023

- +9 AM Portuguese
- +4 PM Traditional Latin Mass
- +6 PM English



The Most Holy Eucharist: Gift and Sacrament



The Catholic Church teaches that “the Eucharist is the source and summit of the Christian life” (Second Vatican Council, *Lumen Gentium*, 11; CCC, 1324). The other Sacraments, and indeed *all* ecclesiastical ministries and works of the apostolate, are bound up with the Eucharist and are *oriented toward it*. For in the blessed Eucharist is contained *the whole spiritual good of the Church, namely, Christ Himself, our Pasch.*” (CCC, 1324). Come, rekindle your personal faith in these profound truths and welcome our Eucharistic Lord and King into your life as you never have before. This Parish Mission message is meant for all!

Advent Parish Mission 2023

Presented by Fr. Wade L. J. Menezes, CPM
of the Fathers of Mercy & EWTN

Sunday, December 3rd– Thursday, December 7th

You are invited to join us for a potluck and saint dress-up after the 4pm Latin Mass at Our Lady of the Assumption.

All Saints Day Mass on Wed, Nov 1st @ 4pm

Potluck (hot dogs and chili) at the gazebo.

If your children would like to participate, have them dress up as a saint! We will have prizes for the winners.

Children will give a quick presentation of their saint, to include the following:

1. When and where was their saint born.
2. What their saint is the patron of.
3. A fact or two about their saint.

We need to keep presentations quick, as we will be outdoors and running out of daylight

We will divide the kids up into two groups, older and younger. If the younger kids need assistance with speaking they may have help.

Here are the categories for prizes:

- Best dressed female saint (older & younger groups)
- Best dressed male saint (older & younger groups)
- Best presentation (older & younger groups)
- Overall most obscure/unknown saint (ALL)

If you like, you may join our BAND group and signup on the food list.

<https://band.us/n/a1a993ibp2ocF>

+Ad Majorem Dei Gloriam+



Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Andrew Godunjo	Alfredo Parreira
Jesuina Teixeira	Violante Silva	Edgar Cândido
Teresa Xavier	Niveria Soares	Maria Natalia Azevedo
Marie Dixon	Steve Chambers	Rosalia Batista
Maria de Jesus Pascoal	Maria Fernandina Carvalho	Peggy Jenkin
Lurdes Toledo	Cecilia Pires	Cindy Alamo Fernandes
Fatima Linhares	Bobby Moules	
Frank Linhares	Elizabeth Baptista Silveira	
João Parreira	Celeste Drumonde	
Suzanna da Rosa	João Vitorino	
Lucia Cardoso	Olivia Esteves	
Tyler Jorge	Anne Abruzzini	
Serafina Jordão	Diane Silva	
Christina Soares da Silva	John Silva	
Maggie Azevedo Barker	George Azevedo	
Filomena Fontes Sadler	Noelia Bettencourt	
Amy Águeda	Rose Cunha Bettencourt	
José Azevedo	Albert Bettencourt	
Lee Joseph Neves	João Silveira	
Natalia Neves	Virginia Azevedo	
João Borba	Maria Emilia Nunes	
Angela Agueda	Tito Rebelo	
Margarida Silva	Richard Fernandes	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Luis Borba	Manuel Inacio da Silveira
John Couto	Maria Jose Rocha
Samuel Freitas	Idoina Vaz
Edwina Luis	Debra Jean Brasil
Carmen Sanchez	Julio Armando Teixeira
Antonio Rocha	Antonio Brasil
Arthur Silva	Virginio Da Silva
Maria José Pires	Fabio Silveira
Maria Madruga	Maria Lucia Cardoso
Dylan Linhares	Eleuterio Pinto
John Gallardo	Jean Vasconcellos
João Afonso	Kristi Chamberlin
Maria Enes	Antonio Silveira

Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, October/Outubro 30

9:00 AM – Português

† Defuntos de António e Maria Carvalho

Tuesday • Terça-Feira, October/Outubro 31

9:00 AM – Português

Int. de Paulo Oliveira e sua familia, aniversário natalício – da mãe

Wednesday • Quarta-Feira, November/Novembro

1

ALL SAINTS DAY | DIA DE TODOS OS SANTOS

9:00 AM – Português

† Defuntos de João e Rosa Bettencourt – da familia

4:00 PM – Latin

For Parish Community

6:00 PM – English

Int. of the Holy Father

Thursday • Quinta-Feira, November/Novembro 2

THE COMMEMORATION OF THE FAITHFUL DEPARTED

COMEMORAÇÃO DE TODOS OS FIÉIS DEFUNTOS

9:00 AM – Português

† Defuntos de João e Filomena Mendes

4:00 PM – Latin

† All Faithful departed

6:00 PM – English

† Faithful departed of the Parish Community

Friday • Sexta-Feira, November/Novembro 3

9:00 AM – Português

† Pe. António Filipe Madruga, aniversário da morte – do afilhado José Madruga

Saturday • Sábado, November/Novembro 4

10:00 AM – Português

† Maria Santos – de Mariana Reis

5:30 PM – English

Int. of Brayden Metcalf, on his birthday

7:00 PM – Português

† José Sousa Dias – da afilhada Ilda Fagundes

Sunday • Domingo, November/Novembro 5

9:30 AM – English

† Bobby Luke – from Ann Cabral

† Christie Chamberlin – from family

† Emídio e Eugénia Soares – from family

† Fernando Faria Bettencourt – from David Ferreira

† Francisco Galhano e Luis Sousa – from wife and sister

† Jean Vasconcellos

† Joe Nunes – from wife and family

† Luis Borba – from family

† Maria Madruga – from OLA Knights

† Rhonda Esteves – from Ann Cabral

† Sarah Sears – from Alfred Sears & family

† Serafim e Asselina Teixeira – from family

† Silva & Cahill deceased and *living family*

† Tillie & Tony Fagundes – from family

† Tony, John & Margaret Salvador, Guilhermina e José Gonçalves – from Mary

† Vera Cahill – from OLA Knights

Int. de Jesuina Teixeira – de Honorio e Helena Teixeira

Int. of Randel Gerard Montenegro – from Mary Jane & Ramon Montenegro

11:15 AM – Português

† Adriano Fagundes – da família

† Almas do Purgatório especialmente as mais abandonadas – Grupo de Oração Divina Misericórdia

† António Diniz – da esposa Maria

† António e Maria da Conceição Rosa

† Bob Andrade e defuntos de Manuel & Odeta Andrade

† Defuntos de António e Mary Borba

† Defuntos de Georgina Ourique

† Defuntos de João e Margarida Vitorino

† Defuntos de Joe Dias e Mariazinha Dinis

† Defuntos de José e Maria da Neves Brasil

† Defuntos de Manuel e Fátima Soares

† Defuntos de Nelcina Brasil

† Defuntos de Tony e Nellie Soares e Almas do Purgatório

† Francisco e Isabel Luis e defuntos de Odeta Luis

† Francisco Gomes e int. da esposa Georgina

† Jaime da Silva – da esposa Margarita

† Joe & David Pacheco – da família

† José e Alda Valadão – da família

† José Rodrigues Oliveira – from David Ferreira

† José Valte e Maria Celeste Avila – de Artur e Antelma Oliveira

† Laudelina R. Alves – da família

† Manuel Matos e Defuntos de Maria Matos

† Pais de Hélio Couto

† Pais de José e Alfredina Sousa

† Pais e defuntos de João e Maria Emilia Nunes

† Vitalina e João Borges e José Coelho

† Zoraida e Michael Dutra – de Maria José Soares

Int. de Fernando e Michael Oliveira, aniversário de baptismo – dos pais Artur e Antelma

Int. de Odeta Luis

Int. de Peter & Catherine Freitas e familia e int. de Angelina Vieira

Int. de Tibério e Rosa Azevedo e familias

Int. e saúde de Paulo Soares e familia e de Cristina Soares da Silva e familia

Pela conversão de Nikolas Cruz – de Elvina Flores

1:30 PM – Latin

For Parish Community

6:00 PM – English

For Vocations to the Priesthood, Consecrated Life and for our Seminarians



DANIEL SANTOS
Loan Officer, NMLS #1897781

📞 209.622.8228 Cell **Falo Português**
 📞 209.579.3029 Office **Hablo Español**
 📠 209.250.0871 Fax
 ✉ dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!  apmlending.com/dsantos

AMERICAN PACIFIC MORTGAGE
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382
NMLS #303733

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119
FD 1843 CES 51557

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.tb.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-416-0025 STUDIO
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Bloss Avenue at Lander

K OF C

KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH
COUNCIL #12847

Grand Knight: Anthony Lopes
Deputy Grand Knight: John Woodard
209.241.1638 209.900.3148
Finance: Daniel Santos 209.622.8228

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Portugues - Hablo Espanol
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

ALEGRIA RANCH
A Unique Ban Venue.

Lucia Aguiar
209-602-0172
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

TURLOCK City Tow SERVICE

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

B BERLINER COHEN LLP

Kevin F. Kelley
Partner
Kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

REPRO RESULTS
Reproductive Reproductive Organization

Locally Owned and Operated Since 2011
Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

SANDERS MEAT
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380
209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

Bom Apetite Catering

ROSEMARY SOUSA-JOHNSON
OWNER
PO Box 368
Denair, CA 95316
Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches

Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenumersey.com
web: www.duartenumersey.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President
(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

REVOLUTION GENETICS

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS
(209)648-5645

Tony Mendonca
mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Glaucio Cota
Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
www.wisg.com
Lic. #0596517